

H\Øf]b[Yf'HYW\!F]YgY'≠bhYfg\cd. 'A i h'ni f
K YbXY'hfc hn'h]YZfc hYb'NU\`Yb

H\Øf]b[Yf'HYW\!F]YgY'≠bhYfg\cd`_Äa dZi'a]h'fchYb'NU\`Yb.
(\$\$"\$\$\$'9i fc'J Yf'i gh]a 'YfghYb'<U'V'U\`f" 'I fgUW\Yb'i bX
Ni _i bZhgYfgdY_h]j Yb']a ' : c_i g"

8]Y'k]fhgW\UZh]W\Y'@U[Y`Y]bYg'I bhYfbY\`a Ybg'_Ubb
k Y]hfY]W\YbXY' : c'[Yb'ZØf'X]Y'F Y[]cb'\UVYbž]b'XYf'Yg'g]W\
VY]bXYh" 'Gc'Ui W\`]a ' : U``j cb'≠bhYfg\cdž'Y]bYa
HYW\bc`c[]Yi bhYfbY\`a Yb'a]h'G]hn']b'>bUžH\Øf]b[Yb"'8Yf
B]YXYf[Ub['XYg'I bhYfbY\`a Ybg']a 'YfghYb'<U'V'U\`f'k]fZh'k]W\h][Y
: fU[Yb'ni f'k]fhgW\UZh]W\Yb'GhUV`]hÄh'i bX'XYb
Ni _i bZhgUi gg]W\hYb']b'XYf'F Y[]cb'Ui Z"

≠bhYfg\cd`]b'>YbU. '9]b'bYi Yf'6`]W_`Ui Z'X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8]Y'nYbhfU'Y'@U[Y'j cb'≠bhYfg\cd`]a 'GhY]bk Y['gh'ZØf'j]Y`Y
g]W\hVUfž'XcW`X]Y'Z]bUbn]Y`Yb'GW\k]Yf][_Y]hYbž'a]h'XYbYb'XUg
I bhYfbY\`a Yb'ni '_Äa dZYb'\Uhž'V`Y]VYb'a Y]gh]a 'J YfVcf[YbYb"
BUW`J YfÖZYbh]W\i b['XYf'<U'V'U\`fYgnU\`Yb'k]fX'XYi h]W\.'8Ug
I bhYfbY\`a Yb'gW\fY]Vh'k Y]hYf\]b'fchY'NU\`Yb"'8Yf'J Yf'i gh]j cf
N]bgYb'i bX'GhYi Yfb'f96 #Ł'VY`]YZ'g]W`Ui Z' (\$\$"\$\$\$'9i fcž'Y]bY
G]hi Uh]cbž'X]Y'g]W`nk Uf'[Y[YbØVYf'XYa 'J cf'U\`f'j YfVYggYfh'\Uhž
'YXcW`X]Y'5`Ufa [`cW_Yb`Äi hYb`Äggh"

I b_`Uf\`Y]hYb'k Y[Yb'XYf'K]fhgW\UZhg`U[Y

A Uf_i g?'`U\`bž'J cfghUbXgW\YZj cb'≠bhYfg\cdž'a UW\h'XYi h]W\ž
XUgg'X]Y'gW\k UW\Y'?cb'↑ b_hi f'XYf'<Ui dh[fi bX'ZØf'X]Y' : `Ui hY`]gh"
8]Y'K]fhgW\UZh]gh'b]W'h'gc'fYW'h]bj Ygh]h]cbgZfYi X][žYf_`Äfh'Yf

i bX`VYhcbhX]Y`Ni f0W_\U`hi b[`XYf`?i bXYb`VY]a `5i g[YVYb`j cb
; Y`X"8]Yg`\Uhini f`c`[YžXUgg`XYf`l a gUhm`]a `YfghYb`<U`V`U`f`VY]
%- ž\$`A`j`]cbYb`9i fc`]Y[hž`k Ug`Y]b`Y]W`hYg`A`]bi g`]a `j Yf[`Y]W`
ni a `j cf`U`f`XUfghY`hž`U`g`X]YgYf`VY]`%- ž(`A`j`]cbYb`9i fc`]U["

C dh]a]ga i g`]b`XYf`? f]gY

Hfchn`XYf`\YfUi gZcfXYfbXYb`l a gh`AbXY`V`Y]Vh`b`hYfg\cd
cdh]a]gh]gW`" `?`U`b`j Yfg]W`Yfž`XUgg`XUg`l bhYfbY`a Yb`XUfUb
UfVY]hYhž`k]YXYf`gW`k UfnY`NU`\Yb`ni `gW`fY]VYb`"8]Y`<cZ]bi b[
`]Y[h`Ui ZY]bYa `gd0fVUfYb`k]fhgW`UZh]W`Yb`5i ZgW`k i b[ž`XYf
a 0[`]W`Yfk Y]gY`VYj cfghY`h` `9g]gh`b]W`h`U`Yf`HU[Y`5VYbX`]a
GhY]bk Y[ž`gU[h`Yf`i bX`Yfa i bhYfh`U`Yž`XYb`6`]W`_Ui Z`X]Y
A 0[`]W`_Y]hYb`ni `f]W`hYb`"

8]Y`5i gk]f_ i b[Yb`Ui Z`X]Y`F`Y[]cb

8]Y`?cghYb`XYf`GW`k]Yf][_Y]hYb`g]bX`b]W`h`bi f`Ui ZXUg
l bhYfbY`a Yb`gY`Vgh`VYgW`f`Ab`_h`"8Yf`F`0W`_Ub[`XYf
; YgW`A`žgnU`\Yb`_Ubb`Ui W`9]bZi gg`Ui Z`X]Y`c`_U`Y`K]fhgW`UZh
\UVYb`"9]b`Zcf]YfYbXYg`l bhYfbY`a Yb`k]Y`b`hYfg\cd`]gh`Z0f`j]Y`Y
5fVY]hgd`A`hnY`]b`ž`bU`i bX`l a [YVi b[`j YfUbhk cfh]W`"8Yf`j Yf`i gh
j cb`5i Zhf`A[Yb`i bX`b`j Ygh]h]cbYb`_0bbhY`_Ub[Zf]gh][Y`bY[Uh]j Y
: c`[Yb`Z0f`X]Y`F`Y[]cb`\UVYbž`k Ug`X]Y`K]W`h][_Y]h`XYg
l bhYfbY`a Ybg`Z0f`X]Y`k]fhgW`UZh]W`Y`GhUV`]h`h`i bhYfghfY]W`h`"

8]Y`F`Y`W`bi b[`V`Y]Vh`c`ZZYb

b`g[YgUa h`nY][h`XYf`: U`j`cb`b`hYfg\cdž`k]Y`dY]b`]W`_][YbUi
l bhYfbY`a Yb`i bX`]`f`Y`l a [YVi b[`[Ya Y]bgUa`_U[]YfYb`a 0ggYbž
i a`k]fhgW`UZh]W`Y`GW`k]Yf][_Y]hYb`ni `0VYfk]bXYb`"8Yf`K`Y[`ni f
9f`c`i b[`]gh`c`Zi`Ub[`i bX`VYgW`k Yf`]W`ž`XcW`XYf`K]`Yž`Y]bY
dcg]hj`Y`K`YbXi b[`YfVY]ni Z0`f`Ybž`V`Y]Vh`ghUf`_"

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`j cb`b`hYfg\cd`ghY`Yb`b]W`h`bi f`Z0f`XUg
l bhYfbY`a Yb`gY`Vghž`gcbXYfb`g]bX`Y]b`Gd]Y[Y`V]`X`XYf`U`_hi Y`Y`b
k]fhgW`UZh]W`Yb`@U[Y`]b`H`0f]b[Yb`i bX`XUf0VYf`\]bUi g`"Bi f`

Xi fW`_cbh]bi]Yf`]WXY`5bghfYb[i b[Yb`i bX`5bdUggi b[gZÅ\[[_Y]h
_Ubb`Y]bY`ghUV]`Y`k]fhgWÅUZi`]WXY`6Ug]g`[YgWÅUZZYb`k YfXYb"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi WÅYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY